



СВОБОДА

РІК XVIII. НЮ ЙОРК, Н. Й. ЧЕТВЕР, 8. ГРУДНЯ, 1910. ЧИСЛО 49

VOL. XVIII. NEW YORK, N. Y., THURSDAY, DECEMBER 8, 1910. No. 49.

ПРАЩАНЕ

Експедиції

АНДРЕЯ ШЕПТИЦЬКОГО.

В минувший четверг, дня 1-го грудня 6. р. з'їхало ся численно на руське духовенство і урядило честь від'їжджачого Митрополита Митрополитський вечір. Пращальне слово промовив Преосв. Владика Кир Совертинський в імені своїм і в імені священицтва. В імені самого духовенства мав гарну промову юнорський парох о. Підгорецький. Експ. Митрополит відповів разомна обі промови, а в своїй відповіді зазначив, що сей пращальний вечір, як зазначив цілий його трамсіачний поїзд в Америці, належить до найприємливіших хвиля його життя і що заінтересував ся незвичайно житим Русинів так в Злучених Державах як в Канаді. Висловив притім надію, що в короткім часі знова побачимо ся. При кінці сього торжества вручив духовенству від себе на спогад своєму дорогому Гостеві дуже гарну грамоту, намальовану артистично на пергаменті п. Цурковським. Експ. Митрополит тішив ся видимо подарком і подивляв роботу і собою викінчене сеї грамоти.

О год. 8-й вечір слідуючого дня відбуло ся прашане Експ. Шептицького в церкві джерзисетській. В церквиних дверях говорив до Експ. Митрополита місцевий парох, о. Улицький. По сій промові увійшов Експелант в церкву і в асисті кількох священиків відправив короткий молебень. Весь той час сьпівав, відомий зі своїх слів хор джерзисетський під батуню невіриваного і совісного диригента, п. А. Гели.

По молебні вийшов Експ. Митрополит на хорошо приладжений трон і відіт промовив до зібраного народу. А було до кого говорити, бо ціл церков була буквально набита людьми. Були свої, були й чужі. Між чужинцями бачили ми кількох американських адвокатів (юєрів), котрі розмові зі своїми руськими знайомими не могли наудувати ся нашою гарною обрядовою і прекрасному співови. Подивляла вони також креативну статтю галицького князя руської церкви і дуже жалували, що не могли зрозуміти його милозвучної мови. А сей великий церковний достойник говорив справді велику промову. Промовляв до серця так щиро і так популярно, що й мала дитина могла легко зрозуміти зміст та значіння слова незвичайного проповідника.

До сеї гарної проповіді достроїв гарно й місцевий дупастир, котрий дякував Експеланті за прекрасну науку і пращав його іменем своїх земляків. Пращальне слово о. Улицького було теж популярне, а було видно, що говорили не тільки його уста, але і серце.

Тут же треба згадати, що одно з місцевих товариств виступило ішчас цілого торжества в повній параді. Всі члени станули з горішними свічками адовж цілої церкви в рядках, а на самих перших майдані око два хорони праніри: русько-американський. Після се

товариство пригадувало колишніх славних козаків-запорожців, що за свою віру і народність вчинили собою широкі та глибокі могилы... Побіч тетрапода і коло обох бічних престолів уставив ся рядиш півіт джерзисетської України, гордої і надія місцевих руських батьків. Дівчатка прибрані на біло, хлопчики на чорно. Символ непорочності, радості і символ жалоби, смутку. Чи так воно справді було?... Може й так, бо всі присутні раділи своїм дорогим гостем, а рівночасно сумували під безпосереднім враженієм пращальних слів архиєрея: „Може ми вже в тім житю не побачимо ся, але я буду просити Бога, а й ви також просіть, щоби ми всі зійшли ся в будучім, ліпшій від туземного, житю. Там вже ми будемо жити вічно і ніколи не розлучимо ся“.

По церковнім торжестві запрошено Експ. Митрополита до церковної салі, бо тут хотіла його попрощати місцева руська громада. Діточий хор заспівав звичними голосами „Молитву“ Лисенка, а відтак залунали звуки мішаного хору, що сьпівав чудову „Кантату“ Січинського.

З посеред спорої громадки веселих діточок вийшла з великою, прегарною китцею рож 11-літня дівчинка, Юлія Підлипчак. Станула скромно перед лицем архиєпастера і тремтливим діточим голосом віддеклямувала понизший стихок, уложений принагідно п. Т. Яворським.

ВИТАЙ — ПРОЩАЙ!...

Веселий час для всіх нас нині і радість всім нам дуже велика, бо загостив тут в нашу сьвітлицю Достойний гість наш, Князь і Владика.

Тож ми вітаєм Тебе, достойний, Всі діти бідні країни чужої; Серденька наші Тобі в дар складаєм, Вірність Україні та церкві своїй.

Сі півіти красні прийми Ти ласкаво, Щоб в Тебе пам'ять про нас не погасла; І ми мем цвістят, хотіли і помало, Пок' не розвістем ся, як та рожа красна.

Ми розцвітем ся у повнім розцвітті І слава наша розійдесть повсюду. Та доки жити будем на сім сьвітлі, То лиш України і своєму люду.

Тепер ми в слезах Тебе всі прощаєм, І ласк від Бога щиро Ти желяєм: Добрим нас словом все згадай, Владико, І благослови люд свій в сю хвилю велику.

Скінчивши сей вірш, підступила маленька Юлія до Митрополита і вручила йому з глибоким поклоном згадану китицю чудових рож. Експелант був видимо зворушений. Подякував сердечно за виголошену стихотворну промову, вручив дівчинці на пам'ятку хороший образок і поблагословив її.

Перед витаного, а разом пращального архиєрея виступив п. К. Кирчів і в імені цілої руської парохії виголосив довшу промову. В тій промові, побіч сердечних слів повітання і прощання, брєніла сумна нота ніби жалю, ніби скарги на так ворогів нашої церкви, котрі вкрутилися під егідою батькиш-царя поміж спокійних людей і нанесли їм стільки всякого горя. „Експеланті! — говорив палко розжальований бездіяк — колиб сі німі мурі нашої церкви уміли говорити, вони сказалиб Вам далеко більше,

ніж я. Кілько тут було сліз, кілько проклонів, кілько наруги та зневаги! Тут і кров текла з так людей, що захищали свою пращальну віру і обряд“!

Експ. Митрополит вислухав уважно сеї цікавої бесіди, подякував сердечно за привіт і пращане та приобіцяв, що ніколи не забуде подбати там, де потрібно, про права руської церкви в Америці.

По сім обдарував достойний Гість усі діти і всіх членів хору хоршими образками, розмовляв свобідно з усіма Русинами, а відтак розпрощав ся в останнє і опустив пороги гостинної руської громади.

В суботу о 12-й годині в полудне заклали ся води широкої ню-йорської пристани і унесли з собою дорогого Гостя з далекої нашої вітчизни. Чи побачимо його коли в живих? — Бог вість...

Експ. Митрополит від'їхав одним з найбільших пароплавів „White Star Line“. Ім'я сього величезного парохода „Celtic“. При самім від'їзді було кількох священиків та кількох світських людей, а між ними секретар австрійського конзулату, п. Ал. Грау-Вадмашер. Ніяких промов, ніякої наради. Скромно, але щиро.

Кінчаючи нашу статтю, позволимо собі в імені всіх тих людей, що уміють цінити достойників та меценатів руського народу, кликнути на валоги нашому бувшому Гостеві: Ід, Владико, під ласкавою опікою Всевишнього через море і сушу аж там, де за Тобою б'яжуть і Тебе нетерпеливо викидають. Вертай щасливо до нашої любові вітчизни, поміж наших щирих, необлудних людей і труди ся для повіреного Тобі стада і для великого руського народу многи а многи літа!

Каригідне недбальство.

Є у нас багато людей, котрі думають, що редакція „Свободи“ має заводити ся не самою часописею, але усякими приватними кореспонденціями. Лучають ся навіть і такі одиниці, котрі пишуть на адресу редактора обиджачі листи і прозять всім можливими карами за те, що якесь там число нашої газети не дійшло на їх адресу. Ті люди не знають, що редактор за такі річі не відповідає, бо до сьї справи є призначена особна людина, котра веде цілий адресар і називаєть ся експедитором. Алеж бо і сей нещасний експедитор не може собі дати ради з надходящими до дня письмами і тому був приневолений відкликати ся до своїх „дописувателів“ з відповідною заявою (гляди низше), в якій просить всіх разом і кожного з осіб писати так, як пишуть всі розумні люди.

Завів ся у нас звичай, що місцеві відділи (братства) Р. Н. Союзу мають право помішувати в „Свободі“ оголошення своїх мітінгів. Урядники достійних братств користають з сього права доволі широко... Один прислав своє повідомлення вже по закінченню числа і наказує „урядово“, щоб се оголошення було безуцільно поміщене в тім таки числі. І щож тоді робити? Хоч бері та розбивай зложені форми, або втирай їх навіть

з машини, бо пан урядник догадав ся в послідній хвилі, що найближшої неділі має бути братський мітінг, а він же в тім братстві „урядує“... Другий урядник прислав своє повідомлення в час, але вистилує (уложити) його так, що редактор мусить склакувати особний мітінг з усього персоналу „Свободи“, щоб відчитати се письмо і догадати ся його змісту. Майже кожде братське оголошення треба на ново переписувати, а крім того треба бігати з ним до експедитора та до всіх складачів, щоб допомогли віднайти або число відділу, або назву братства, або якесь инше пропущене слово. Найбільша біда з відчитуванем назв поодиноких місцевостей і улиць. Напише сваток яку небудь назву по англійськи — зле, напише по руськи — ще гірше. Хочби ти тріє, так не догадаєш ся, що місцевий урядник мав на думці... І що шкодить сьому урядникови запитати ся якої розумної людини, як пише ся по англійськи назву його місцевости або назву улиць? Ні! — він за гордий пияти ся кого небудь о інформацію і пле своє каригідне писане до редакції „Свободи“, бо там сидять люди, котрих він платить і котрі повинні знати, як читають ся його гієроліфи... А вже крайне недбальство не навчити ся писати без блудів свого власного назвиска. Неодін секретар бачив свій пілпис надрукований в часописі кільканайцять разів і мимо того, не хоче підписати ся так, як потрібно. Що може зробити легко маленький школяр, се не зробить доросла, розумна людина. Справді, що тільки Русин може бути такий байдужний!...

Над всіми тими братськими оголошеннями, що поміщені в теперішнім числі, мордував ся редактор повних три дні і одну ніч. Кількож йому лишило ся часу на редагуванє самої часописи? Чи читаєм „Свободу“ вистарчаті братські оголошення, чи може бажать вони якогось иншого духового корму?... І чому — питаємо ся — загал читачів має мати страту через несовісність та лїнивість байдужних панів секретарів? Чи ті секретарі не можуть кинути оком на 6-ту сторону „Свободи“ і навчити ся звідтам, як укладати форму своїх оголошень? Чи не було би ліпше і корисніше, щоб редактор „Свободи“, замість сліпати над нечитаними та нестїйними оголошеннями, написав якусь самостїйну працю, з котрої мали би користок численні читачі нашої часописи?

Ми просимо всіх, кого се дотичить, щоб вже раз схаменули ся і робили свою роботу по людськи. Ми не дуємо тратити дорогого часу на безкорисну працю і тому заповідаємо, що всякі неможливі до друку письма будемо звертати на адресу надавців. Коли і се не допоможе, тоді печататимемо усі оголошення такими, якими вони до нас приходять. Нехай цілий сьвіт знає і дивує ся, яких то совісних урядників має славний Р. Н. Союз.

При сїй нагоді повідомляємо, що від тепер кожде поодинокє оголошення буде містити ся в „Свободі“ лиш один раз, а не більше.

До відома всім шан. Членам а з особня всім пп. Секретарям місцевих відділів Р. Н. Союзу.

З огляду на всілякі непорозуміння та безпідставні нарікання з боку читачів „Свободи“, просить ся всіх, змінюючи свої адреси, а особливо пп. місц. Секретарів, щоб побіч нової подавали також свою стару адресу, а крім того число відділу Р. Н. Союзу, до котрого член, змінюючи адресу, належить.

З поважанєм
Експедиція „Свободи“.

ПОВІДОМЛЕНЕ.

Повідомляю отсим всіх П. Т. Членів Р. Н. Союзу, що з незалежних від мене причин зрікаю ся з нинішнім днем прислугуючого мені права і перестав бути відвічальним редактором так званої „словенської“ Svoboda.

New York, N. Y. дня 8. грудня 1910

Овип Статк

ВІД ГОЛОВ. УРЯДУ Р. Н. СОЮЗА В АМЕРИЦІ.

Розмет за місяць Падоліст 1910.

Розхід за місяць Падол. с. р. сьєт: За померлих членів або їх жени і за випадки каліцтва.

В. 59. Ковезський Григорій	\$1000.00
„ 80. Секеті Михайло	1000.00
„ 7. Захаріян Юстин	1000.00
„ 13. Плетуа Данько	1000.00
„ 113. Поліовський Філіп	1000.00
„ 29. Шура Кузьма	1000.00
„ 53. Федаші Никола	1000.00
„ 3. Жинський Петро	1000.00
„ 107. Стець Іван	1000.00
„ 16. Пех Михайло	800.00
„ 93. Шрага Верона, ж. Йос.	400.00
„ 246. Длуготі Анна, ж. Антон.	200.00
„ 83. Станьчак Йос. муж Анни	200.00
„ 16. Ловренц Розалія, ж. Гавр.	400.00
„ 90. Флудоніч Михайло	100.00
„ 239. Квасієвський Михайло	100.00
„ 281. Окшєвич Данько	200.00
„ 110. Палак Іван	200.00
„ 116. Гарадим Василь	100.00
„ 217. Гриняк Сильвестер	100.00
„ 190. Піп Йосиф	100.00
„ 65. Гриценко Василь	100.00
„ 4. Маркович Ковар	100.00
„ 242. Палавник Василь	50.00
„ 162. Федор Югас	200.00
„ 183. Бурік Йосиф	200.00
Меньші запомогі ухв. ХІ. Г. Е.	120.00

Разом \$12,670.00

Платія Гол. урядників за Падол. 370.00

Адміністрація Союзу за Падоліст 211.13

F193

Весь розхід виносить \$13,151.13

Розмет платити 11,522 членів на піле посмертне (кождий по 1.67 цнт.) і 1539 членів на піл посмертного (кождий по 54 цнт.)

Крім того кождий член платить за орган „Р. Н. Союз“ по 10 центів, на Резервовий Фонд по 5 центів, на Народний Фонд по 1 центі, на Фонд Бідних по 1 центі, на Еміграційний Фонд по 1 центі.

Член на ціле посмертне платити 1.25 цнт. а на доложну посмертного 72 цнт.

Дн. Касіула, гол. предс.

А. Шаріонь, гол. кассір

С. Ядвасинь, гол. секрет.

СПРАВИ „Р. Н. СОЮЗА“.



Покровитель і почитний член Р. Н. С.:
іх Превосв. Стеф. Сотер Ортинський,
перший руський Єпископ в Америці.

Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки
1910—1912:

Духовний управитель:
о. Мих. Балог, R. 9, Box 8, Butler, Pa.

Предсідатель:
Дмитро Капітула, McAdoo, Pa.

Місто-предсідателька:
Марія Черемшак, Trenton, N. J.

Місто-предсідатель:
Іван Мартов, Whiting, Ind.

Секретар рекордовий:
Теодозій Лабовський, Box 76, Jersey
City, N. J.

Секретар фінансовий:
Семен Ядловський, Box 76, Jersey
City, N. J.

Касієр:
Алексій Шарпозь, 524 Pine and
Franklin St., Shamokin, Pa.

Контрольна Комісія:
о. В. Балог, Whiting, Ind.
Евген Гвоздик, Scranton, Pa.
Теодозій Каськів, Newark, N. J.

Радні:
Іван Глова, Shamokin, Pa.
А. Стефанович, Ambridge, Pa.
І. Ялечко, Ramey, Pa.
С. Митренко, Olyphant, Pa.
В. Левчик, Elizabeth, N. J.
А. Добощ, Lansford, Pa.

Організатор:
Ілько Моравець, 1441 Emma Street,
Chicago, Ill.

Редактор:
Осип Стеткевич, 184 Hudson Str.,
New York, N. Y.

Управитель друкарні:
Константин Кирчів, 184 Hudson Str.,
New York, N. Y.

Головна Канцелярія „Р. Нар. Союзу“
числом 123 Sussex
Str., Jersey City, N. J.

ВСТУПАЙТЕ ДО Р. НАР. СОЮЗА!

„Руський Народний Союз“ — приймає
мас членів до 45 літ життя.
Вступне після літ.

Р. Н. Союз платить:
В разі смерті члена класи „А“ (ціле
помертне) \$1,000.00.

В разі смерті члена класи „Б“ (по-
ловину помертне) \$500.00.

Помертне за жінку або мужа члена
класи „А“ \$400.00.

Помертне за жінку або мужа члена
класи „Б“ \$200.00.

Помертне за діти від \$15.00 до
\$300.00.

В разі утрати: а) обох очей, ніг, або
рук \$1,000.00, б) одної руки, ноги або
ока \$200.00.

Если отец родини в шпиталю боже-
вільних, Союз платить що року родині
\$150.00.

Хто хоче вступити до Союзу, мусить
вписатись також до братства, яке нале-
жить до Союзу.

ДО ВСІХ ВП. СЕКРЕТАРІВ І ОРГА-
НІЗАТОРІВ ВІДДІЛІВ Р. Н. СОЮЗА.

Звертаємо отримати увагу пп. Секрета-
рів, щоби не присилали декларацій без
виповнення свідомства лікарського, яке
находить ся на другій сторінці деклара-
ції, бо такі не будуть прийняті. Чле-
ни понад 48 літ, мають предложити ме-
рику або який инший доказ свого віку.

Рівнож при виповнюванню декларацій
просимо на те уважати, щоби на декла-
рації було подано, на яке помертне член
хоче належати, перечеркнувши слово ці-
ле або половину помертне (ого), кілько
має він і його жена літ, ім'я жінки або яко-
го иншого члена родини, після того, ко-
му член за св. помертне. Секретарі
мають уважати, щоби член заявив, якої
єсть віри. Не вистарчає сказати, що
член єсть Русин або руської віри, бо та-
ких маємо вже кілька.

Член, котрий не вміє писати, має зро-
бити на декларації пером знак хреста,
вміючий писати має підписати ся вла-
снооручно на обох сторонах декларації.

Місячні справозданя т. є. друки на
жовтих картках, як також адреси нових
членів просимо вищепечатати і присила-
ти враз з деклараціями і розметом.

Від Головного Уряду
Р. Народного Союзу в Америці.

Ч. 1542. КВІТ. \$850.00
на вісімсот п'ятдесят доларів, котрі п.
Юрко Михайлишин отримав як померт-
ну заповому по Лешку Михайлишин з
Головної Каси Руського Народного Со-
юзу в Америці.

Ембрідж, Па. 19. новембра 1910.
Юрко Михайлишин.

Сьвідки:
Петро Годованець,
М. Ніжинкевич.

Від місцевого Уряду Руського Нар-
одного Союзу в Америці. Відділ 47.

Іван Кляйп предс.,
Л. Гриневич секр.

Ч. 1543. КВІТ. \$150.00
на сто п'ятдесят доларів, котрі місцев.
уряд отримав як похоронні кошта по
Лешку Михайлишин з Головної Каси Ру-
ського Народного Союзу в Америці.

Ембрідж, Па. 28. новембра 1910.

Бр. сьв. Петра і Павла від. 47.

Сьвідки:
М. Ніжинкевич,
Лесьо Гриневич.

Від місцевого Уряду Руського Нар-
одного Союзу в Америці. Відділ 47.

Ів. Кляйп предс.,
Лесьо Гриневич секр.

Ч. 1544. КВІТ. \$100.00
на сто доларів, котрі зістали виплачені
за похорон по Івані Стефанік з Головної
Каси Руського Народного Союзу в Амер.
Нортгемптон, Па. 19. новембра 1910.

Іван І. Свала.

Сьвідки:
Стефан Цап,
Теодор Федько.

Від місцевого Уряду Руського Нар-
одного Союзу в Америці. Відділ 33.

Гавриіл Онушак предс.,
Михайл Петрик секр.

Ч. 1549. КВІТ. \$1000.00
на тисяч доларів, котрі п. Марія Волоши-
нович отримала як помертну заповому
по мужу Івані з Головної Каси Руського
Народного Союзу в Америці.

Алден Стейнш. Па. 26. новембра 1910.

Марія Волошиневич.

Сьвідки:
Юрко Гавриляк,
Ник. Рудавський.

Від місцевого Уряду Руського Нар-
одного Союзу в Америці. Відділ 72.

Прокіп Судик предс.,
Андрей Звирженський секр.

Ч. 1555. КВІТ. \$400.00
на чотириста доларів, котрі п. Василь І-
ванцьо отримав як помертну заповому
по жєні Еві з Головної Каси Руського
Народного Союзу в Америці.

Олфанд, Па. (дати не подано).

Василь Іванцьо.

Сьвідки:
Олекса Хомин,
Іван Боднар.

Від місцевого Уряду Руського Нар-
одного Союзу в Америці. Відділ 3.

Юрій Хиляк предс.,
Демко Хомин секр.

Ч. 1558. КВІТ. \$100.00
на сто доларів, котрі п. Йосиф Тенча о-
тримав як надзвичайну заповому за не-
вил. слабість з Головної Каси Руського
Народного Союзу в Америці.

Пшмавт, Па. 16. падоліста 1910.

Йосиф Тенча.

Сьвідки:
Б. Маліковський,
Михайл Гбур.

Від місцевого Уряду Руського Нар-
одного Союзу в Америці. Відділ 46.

Алек. Сорока предс.,
Стефан Гриняк секр.

Ч. 1574. КВІТ. \$27.90
на двадцять сім доларів 90 центів, котрі
місцевий уряд отримав як померт. кошта
по Юркові Дзюба з Головної Каси Ру-
ського Народного Союзу в Америці.

Рамей, Па. 20. падоліста 1910.

Іван Бунга.

Сьвідки:
Анл. Мовчан,
В. Цап.

Від місцевого Уряду Руського Нар-
одного Союзу в Америці. Відділ 58.

В. Копильчак предс.,
Іван Бунга секр.

Ч. 1581. КВІТ. \$25.00
на двадцять п'ять доларів, котрі п. Антін
Шкрабут отримав як надзвичайну заповому
за нев. слабість (ух. XI. Конв.) з
Головної Каси Руського Народного Со-
юзу в Америці.

Чикаго, Ілл. 21. листопада 1910.

Антін Шкрабут.

Сьвідки:
Іван Крайовський,
Григорій Гавриляк.

Від місцевого Уряду Руського Нар-
одного Союзу в Америці. Відділ 165.

Г. Гавриляк предс.,
Стефан Коцоловський секр.

Ч. 1582. КВІТ. \$25.00
на двадцять п'ять доларів, котрі п. Ми-
хайло Крайник отримав як надзвичайну
заповому за нев. слабість (ух. XI. Кон.)
з Головної Каси Руського Народного Со-

юзу в Америці.

Чикаго, Ілл. 21. падоліста 1910.

М. Крайник.

Сьвідки:
Михайл Попіль,
Йосиф Шурко.

Від місцевого Уряду Руського Нар-
одного Союзу в Америці. Відділ 165.

Г. Гавриляк предс.,
Стефан Коцоловський секр.

РУХ В ВІДДІЛАХ Р. Н. СОЮЗА.

Ню Брітейн, Конн. Братство сьв. Пе-
тра і Павла, від. Р. Н. С. 254, повідомляє
всіх своїх місцевих і позамісцевих членів,
що дня 13. грудня с. р. о год. 7-їй
вечером відбудеть ся на Лафаст стр. річ-
ний мітинг, на котрім буде вибирати ся
новий Уряд на рік 1911. Всі члени ма-
ють на сім мітингу безумовно явити ся,
бо хто не прийде в означений час, запла-
тить 50 цент., а урядник 1.00 дол. кари.

Котрий член не вирівняє свого довгу, зі-
стане виключений з Братства і з Р. Н.
Союзу. При сій нагоді повідомляється
всіх Русинів, що через цілі три місяці:
грудень, січень і лютий приймаємо но-
вих членів до Братства без вступного, а
до Р. Н. Союзу після статутів. — Іван
Стецько, предс.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Честер, Па. Братство Сошествія сьв.
Духа, від. Р. Н. С. 237, повідомляє всіх
своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-
вездане старого Уряду і вибір нових У-
рядників на рік 1911. — Д. Сліжук, пр.;
Ю. Кузів, кас.; Ів. Коцький, секр.

Ню Йорк, Н. Й. Руське Тов. „Гис-
менція“, від. Р. Н. С. 144, повідомляє
всіх своїх членів, що дня 10 грудня с. р.
відбудеть ся в салі під ч. 134 Е. 7. стр.
річний мітинг, на котрий мусять безумов-
но явити ся всі члени, бо будуть полаго-
джувати ся важні справи, як річне спра-

Книжки

які можна дістати в друкарні
нижній „Свободи“:

	цнт.
Америка	15
Борба класів і чому робіт-	15
ники організують ся	35
Весела книжочка з обр.	25
В Старім і Новім краю	30
Дешо про звірятьа	15
Емігрант	10
Жовнір	10
Журнал	15
Життя, зарібки, організа-	15
ції і т. п. в Спол. Дер-	10
жавнах	15
Жуб за жуб	10
Коротка Історія Русі	10
Капітал і праця	15
Казка про Жидів	15
Книжка рахункова	50
Марія	10
Многострадалий на-	20
вернений грішник	20
Народний рух австро-	15
угорських Русинів	2.00
Новий Завіт	25
О підземних скарбах	10
Оповідання	25
Про нутро землі	10
Пекун	15
Про кінець світа	1.00
Псалтир	10
Розмова Поляка з Руси-	20
ном	15
Релігійні вірвання	15
Слово ч. 5.	15
Слово ч. 6.	20
Страшна піснє	15
Смерть	30
Степові люди	15
Страйк	15
Страйк па смерть, ро-	15
бітнична драма	50
Сонник	15
Товариска ворожка	15
Хто з чого живе	15
Які то є люди на землі, з	15
20 образками	50
Як мужик ходив до ца-	15
ря правди пукати	15
Через кордон	15
Русько-англійський глу-	60
мач	

Молитвенники в красній справі.	
Бог надежда моя	\$2.50
Хліб душі	2.50
Друг Душі	1.50
Друг Душі (в зв. опр.)	75
Молитвенник малий	1.50
Вінець	1.50
Зборник	2.30

Також можна дістати:

Книжочки колекторські
церковні 10 || Книжочки Братські | 10 |
Помиянки померлих душ	10
Метрики хрещення	3
Метрики шлюбні	3
Метрики смерті	3

Пишіть на адресу:

Swoboda,
184 Hudson St., New York.

ВИРОБИ БРАЦКІ

машини, шапки, відзнаки, хо-

ружки, уніформи.

Можете писати до нас по ру-

син олов'яними або польськи.

ЦІННИК І ПРОБКИ ВИ-

СІЛАС ДАРОМ.

Р. Н. MORGAN

13 N. MAIN ST.

SHEMANDOAN, PA.

THE FIRST

NATIONAL BANK

OF MINERSVILLE, PA.

Капітал \$50,000.00. Наванта-

ження \$25,000.00.

Заснований 1864 року.

Правдливий загальний банко-

вий бізнес. Видас міжнародні

моні ордерів, драфта і пересна-

є гроші до всіх частин світа, по-

значас гроші на реальності. Де-

шита сего банку дозволяють

протопити послідиш 5 днів і яко-

стих тепер околє \$500,000.00.

Гроші переіскає через фірму

Kaouth Nachod & Kuhne, New

York, N. Y.

ШИФКАРТИ

Тел. 887 Orchard

Член Р. Н. Союзу

Руська Корабельна Агенція Григорія Кунасhevського

Більш ніж за сто років до старого краю, а хочете, щоб саме ви

не спалили на шафу, та не блукали по Нью-Йорку, то дайтеся до

Руської Агенції.

Шифкарти до Старого краю від 23 дол.

3 Нью-Йорку ам до самого Львова 30 дол 65 цнт.

До Одеси дол 28 60 До Тернопілля дол 31 25

Київ дол 29 00 Підволочиськ 31 45

Бродів 31 10 Чортків 31 50

Хто хоче бути обов'язаний та добре обслужений, то нехай

завантажить шифкарти вперше. Повірте, Агенція рівно, коли і ко-

трим туром буде їздити, а агент переїде. Нас зі шифрами до Агенції,

а також агенти відправляють нас і на шифр Щоби знати як часто

їздити до прощу прислати 2 долари вартості до шифкарту.

3 старого краю шифкарти коштують 32.50 дол. якщо а слайтою

4.00 дол. емігрантськими шифрами.

Хто в Львові хотів би співвіднести зі старого краю своїх зна-

йомаків і кравців, може співвіднести і за адресою Агенції.

В наших Бірці подорожувати ся всім справу так старокрай-

ські як і американські. Хто отже має яку справу, нехай дасться си

особисто або листом на адресу:

G. KUNASHEVSKY

179 East 3rd Str., New York, N. Y.

Сей великий графофон можете купити

за готівку або на сплату.

Сей графофон є найціннішим усіх посередніх про-

дажних, є унікальним в гарній майстерності скрипки-чоло-

вистика 12 квідр. дюймів в діаметрі і 6 дюймів висотою, має одразу трубу

16 дюймів в діаметрі і сильний мотор. Підняв шпинель

і вилучив як танцює апарат до періодичного голосу. 10-

дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий

кружок на рекорді має мікроскопічний апарат до періодичного

голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді має мікроскопічний

апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий кружок на рекорді

має мікроскопічний апарат до періодичного голосу. 10-дюймовий рухомий